

PRIJATELJSTVO

Aco Šopov

Ponudil mi je svojo pesem
in sem jo utrgal z ustnicami.
V meni odslej samo še njegova
pesem zveni.

Kdo mi bo vzel zdaj to malo sreče,
razigrani nasmeh, oči plameneče?
Prijatelj moj, mar sem te izgubil,
ker sem te ljubil, ker sem te ljubil?

PRIJATELJU

Aco Šopov

Pojdi, če strpeti ti ni moči,
če moraš že, pojdi v svet.
Vlak popotnik v brezzvezdnati noči
visoko razsiplje sled.

Svetla nitka — ko galebja krila,
kot šepet ves sanjav in tih.
Taka nitka, prijatelj, utrnila
se danes je tudi v moj stih.

Prijatelj, prijatelj daljni,
od koprnenja sem ko pijan.
Mar ni vseeno, če v obraz upali
nam sije noč ali dan?

Svet je svet, ti pa si kri in rana.
Kdo slutí, da si neizčrpen tok,
kdo ve, kdo slutí, da si ko fontana,
kadar blodiš v noči sam okrog?

Pojdi, če strpeti ti ni moči,
če moraš že, pojdi v svet.
Voz popotnik v brezzvezdnati noči
razsul bo novo, svetlo sled.

Prevedel Ivan Minatti